

59th joint meeting of the CIDOC CRM SIG and ISO/TC46/SC4/WG9  
24-27 September 2024

# CIDOC CRM

## Russian translation

Daria Hookk, Alexander Antopolsky



# History

ISO 21127:2006

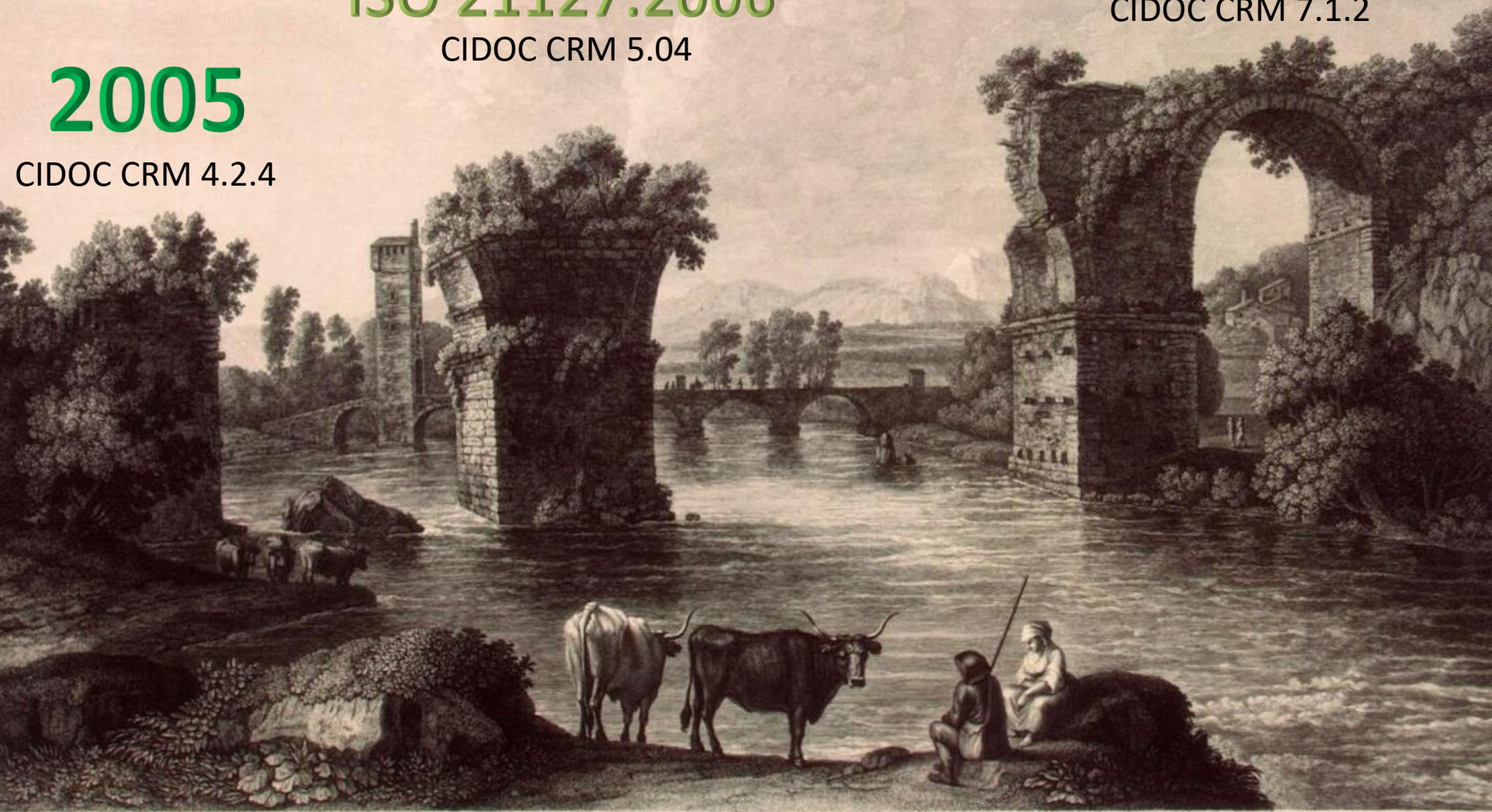
CIDOC CRM 5.04

ISO 21127:2023

CIDOC CRM 7.1.2

2005

CIDOC CRM 4.2.4



1<sup>re</sup> VUE DES RUINES DU PONT

D' AUGUSTE SUR LA NERA A NARNI

*Devotée à Monsieur  
Gentil-homme de la Chambre de Sa*



*le Comte Czernichev  
Majesté Impériale de toutes les Russies*

The inclusion of the work in the state standardization plan means:

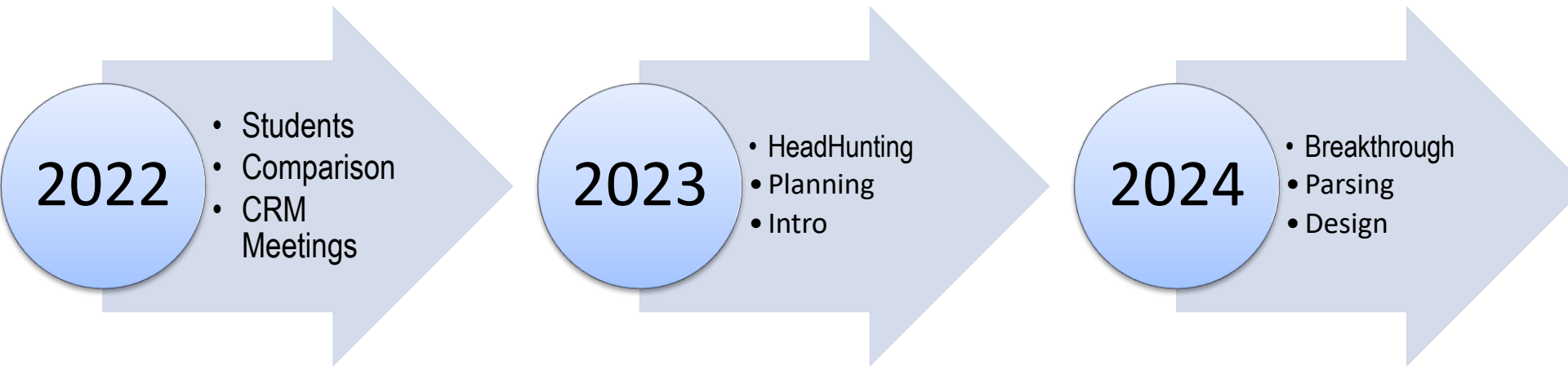
1. Only the NEXT year's plan, because the current year's plan has been approved and funded.
2. Search for translators and order a translation for them.
3. Implementation of scientific and technical translation editing.
4. Execution of the translation in the appropriate format of the national standard.
5. Submission for consideration to Rosstandart. Preparation and issuance of an order approving the standard.
6. The introduction of a new standard into the database of standards and the issuance of an official notification of its adoption.
7. Inclusion in the plan for the publication of the standard on solid media.
8. The release of a new standard in a printed version.

**Start point**

**2021**

**COVID-19 Lockdown**

# Process



# Publications

Антопольский А.Б., Гук Д.Ю. О подготовке русского перевода онтологии по культурному наследию CIDOC-CRM // НТИ. Ср.1. Орг. и методика информ.работы. 2024 №3. С.24-30.

Концептуальная эталонная модель. Международный комитет по документации Международного совета музеев / Пер. с англ. Антопольский А.Б., Гук Д.Ю/ . – М.: ИНИОН РАН, 2024. 400 с. ISBN 978-5-248-01094-3

# Acknowledgements

# The mission completed



2024 **CIDOC CRM** | КОНЦЕПТУАЛЬНАЯ ЭТАЛОННАЯ МОДЕЛЬ

2024 **CIDOC CRM** | КОНЦЕПТУАЛЬНАЯ ЭТАЛОННАЯ МОДЕЛЬ